

Liste de vocabulaire Écoute

Écoute vous propose la liste des mots de vocabulaire utilisés dans son numéro de 12/2019.

Éditorial

irréductible	unbeugsam
la tribu	die Sippe
la bande dessinée	der Comic
retenir	sich merken
à coucher dehors [dœʁ]	kompliziert
Abraracourcix	Majestix
à bras raccourcis	mit aller Gewalt
Agecanonix	Methusalix
l'air (m) du temps [tā]	der Zeitgeist
Rézowifix [rezowifiks]	wörtl.: WLAN-Netzwerk
Doublepolémix	Polemix
renvoyer [rūvwaje] à	verweisen auf
l'obèle [lobɛl] (m)	das lateinische Kreuz
signaler	bekanntgeben
le décès [dese]	der Todesfall
l'appel (m) de note	das Fußnotenzeichen
intimement [ɛtimmā]	eng
l'allusion [lalyzjɔ̃] (f)	die Anspielung
rendre hommage à qn	jn ehren
l'imprimeur-typographe (m) [lɛprimœrtipogʁaf]	der Drucker und Schriftsetzer

Personnalité: Blanche Gardin

remporter	gewinnen
le Molière	nationaler Theaterpreis
à quel point	wie (sehr)
incontournable	hier: wichtig
la scène [sen]	die Bühne
sinistre	trostlos
relever [ʁəleve] de qc	in den Bereich von etw. fallen
la médecine d'urgence	die Notfallmedizin
le divertissement	die Unterhaltung
la fugueuse	die Ausreißerin
le petit ami [pətitami]	der Freund
se rapprocher de qn	jm nahekommen
décéder d'un cancer	an Krebs sterben
la rupture sentimentale	das Ende einer Beziehung
le spectacle [spektakl]	hier: der Auftritt
alors que	während
se moquer de	sich lustig machen über
la mésaventure	das Missgeschick
à ses dépens	auf seine eigenen Kosten
nourrir	hier: Stoff liefern für
de prédilection	Lieblings-
régie par	gelenkt von
le réseau [rezo]	das Netzwerk
le célibat	die Ehelosigkeit
cru,e [kry]	brutal
faire mouche	ins Schwarze treffen
évidemment [evidadmā]	selbstverständlich
après	nun aber
violer [vjole]	vergewaltigen
#balancetonporc [aftagbalüstɔpœʁ]	verpfeif dein Schwein; entspr. #metoo
tracer	ziehen
au-delà de [odələdə] qc	über etw. hinaus
l'appartenance (f)	die Zugehörigkeit
audacieux,se [odasjø,jøz]	gewagt

Petites nouvelles

Ceci n'est pas un camembert

doté,e [dote] de	versehen mit
l'appellation (f) d'origine protégée	die geschützte Herkunftsbezeichnung
cru,e [kry]	roh
la vache nourrie dans des prés	die Weidekuh
trompeur,se	irreführend
moulé,e	abgefüllt
la louche	die Schöpfkelle
la mention [māsjɔ̃]	der Vermerk

Quand la musique française est bonne

avoir un succès [sykse] croissant	immer mehr Erfolg haben
le chiffre d'affaires	der Umsatz
dépasser	übersteigen
le téléchargement	der Download
phare	Spitzen-
récompensé,e de	ausgezeichnet mit
regrouper	vereinen, haben

Citation

admettre	zulassen
le point de vue [pwɛdavv]	die Sichtweise
en général	im Allgemeinen

Nos anquestres les Étrusques

creuser	graben
mettre au jour	hier: freilegen
la chambre funéraire	die Grabkammer
l'état (m) de conservation	der Erhaltungszustand
emarquable	bemerkenswert
la tombe	das Grab
le prétexte	der Vorwand
l'île (f) de Beauté	Korsika

À écouter: Marvin Jouno

le morceau	das Stück
poser un lapin à qn	jn versetzen
s'échapper	ausreißen
fuir [fujr] qc	vor etw. flüchten
la rupture amoureuse	das Ende einer Beziehung
la débauche	die Ausschweifung
l'errance [lɛrās] (f)	die Verirrungen
le fond sonore [fɔ̃sɔnœʁ]	die Hintergrundmusik
refaire surface	wieder auf die Beine kommen

À voir: Les invisibles

le centre d'accueil [dakœj]	das Auffanglager
l'envol [lāvɔl] (m)	der Abflug
la SDF [esdeef] (sans domicile fixe)	die Obdachlose
la lutte	der Kampf
la précarité	die Ungewissheit

Un mot, une histoire: « Guillotine »

le patronyme [patronim]	der Familienname
le député	der Abgeordnete
l'utilisation (f)	die Verwendung
procurer	hier: herbeiführen
soi-disant [swadizā]	sozusagen
la souffrance	das Leiden
équitable [ekitabl]	gerecht
le condamné [kɔ̃dane]	der Verurteilte
le surnom	der Spitzname

le moulin	die Mühle
la raccourcisseuse	die Verkürzerin
aboli,e [aboli]	abgeschafft

Un Lyon lilliputien

être au rendez-vous	sich einstellen
à l'origine	Begründer
l'entrepreneur (m)	der Unternehmer
la boîte de maquette	der Modellbaukasten
monter	aufbauen
convaincu,e de	überzeugt von
lancer	ins Leben rufen
reconstitué,e	nachgebaut
l'échelle [leʃel] (f)	der Maßstab
l'odeur (f)	der Duft
baptisé,e [batize]	genannt
rétrécir	<i>hier:</i> schrumpfen
inauguré,e	eröffnet
la scénographie [senografi]	die perspektivische Darstellung

L'homéopathie, c'est fini!

les pilules (f)	<i>hier:</i> die Globuli
le déremboursement	die Aufhebung der Kostenerstattung
l'assurance (f) maladie	die Krankenversicherung
le taux [to]	der Prozentsatz
faire suite à qc	etw. folgen
le rapport [rapɔʁ]	der Bericht
la Haute Autorité de santé	das Gesundheitsamt
conclure à	schließen auf
la preuve	der Beweis
l'efficacité (f)	die Wirksamkeit
contester [kɔ̃tɛstɛ] qc	etw. anzweifeln
le tiers [tjɛʁ]	das Drittel

L'Opéra de Paris entre de bonnes mains

être entre de bonnes mains	in guten Händen sein
succéder [syksede] à qn	js Nachfolge antreten
our	<i>hier:</i> weil
l'administration (f)	die Verwaltung
à l'occasion de	anlässlich
rassurer	beruhigen
l'amateur (m)	der Liebhaber
décevoir [desəvwar]	enttäuschen
l'habitué (m)	der Stammkunde
mettre en avant	<i>hier:</i> fördern
mettre fin à qc	etw. beenden
le feuilleton [fœjɛtɔ̃] médiatique	der Medienrummel, die Story
rappeler qc	erinnern an
au terme de	am Ende
le mercato [merkato]	der Transfermarkt

Paris: Paris hype

branché,e	angesagt
l'amateur (m)	der Fan
se renforcer	zunehmen
notamment	insbesondere
grâce à	dank
la programmation	das Programm
en quête de	auf der Suche nach
Paris intra-muros	das innere Stadtgebiet von Paris
hors [ɔʁ]	außerhalb
changer de	eine Abwechslung bieten von
la résidence d'artistes	das Gastatelier
le hasard [azar]	der Zufall
ludique	spielerisch
surplomber	überragen
envahi,e [ɑ̃vai] par la végétation	überwuchert
désaffecté,e [dezafekte]	stillgelegt

la friche	die Brache
abandonné,e	aufgegeben, verwahrlost
le cofondateur	der Mitbegründer
évoquer qc	sich an etw. erinnern
avec peine	<i>etwa:</i> mit Bedauern
la dégradation	der Verfall
se lancer dans	sich stürzen in
le but	das Ziel
exigeant,e [egziã,ɑ̃]	anspruchsvoll
associer qn	jn beteiligen
axé,e sur	ausgerichtet auf
l'atelier (m)	der Kurs, der Workshop
déguster	genießen
le cuistot migrateur	der Wanderkoch
le chef	der Koch
le réfugié	der Flüchtling
la voie ferrée [vwafere]	das Bahngleis
contemporain,e [kɔ̃tɔ̃pɔ̃ʁɛ,ɛn]	zeitgenössisch, modern
accueillir [akœjir]	empfangen
la superficie [syperfisi]	die Fläche
l'édifice (m)	das Bauwerk
classé,e monument historique	unter Denkmalschutz
la cour	der Hof
la verrière	das Glasdach
la profusion	die Fülle
la brique	der Ziegelstein
ne pas chômer	viel zu tun haben
l'artiste (m) en résidence	artiste in residence
l'apprenti (m) danseur	der Tanzschüler
le comédien	der Schauspieler
répéter	proben
le spectacle [spektakl]	die Veranstaltung
faire la part belle à qc	etw. fördern
ne plus savoir où donner de la tête	nicht mehr wissen, wo einem der Kopf steht
l'art (m) numérique	die digitale Kunst
battre son plein	auf dem Höhepunkt sein
s'élaner sur	sich stürzen auf
la piste	die Tanzfläche
valoriser	anerkennen
l'artiste (m) émergent [emɛʁʒã]	der Nachwuchskünstler
la gaîté [gete]	der Frohsinn
tour à tour	der Reihe nach
le parc d'attractions	der Freizeitpark
mouvementé,e	bewegt
dédié,e à	gewidmet
luxueux,se [lyksuø,øz]	luxuriös
dirigé,e	geleitet
accueillir	<i>hier:</i> inszenieren
se jouer	gespielt werden
faite	erfolgreich
le risque d'incendie	die Brandgefahr
le risque d'écroulement	die Einsturzgefahr
vétuste	baufällig
géré,e	verwaltet
être un échec [ɛʃɛk]	fehlschlagen
inaugurer	eröffnen
dédié,e	gewidmet
tout au long de l'année	das ganze Jahr lang
la rencontre	das Aufeinandertreffen
précurseur	zukunftsweisend
l'impact [lɛpakt] (m)	die (Aus)Wirkung
mettre qc en lumière	auf etw. aufmerksam machen
le rapport [rapɔʁ]	die Beziehung
à mi-chemin	zwischen
le quartier populaire	das Arbeiterviertel
la voie [vwa]	das Gleis
l'esplanade (f)	der Vorplatz

piéton,ne [pjɛtɔ̃,ɔn]	Fußgänger-
implanter	ansiedeln
au sein de [osɛ̃də]	mitten in
le tatoueur [tatwœʁ]	der Tätowierer
être à l'image de qc	wie etw. sein
la cuisinière [kɥizinjɛʁ]	die Köchin
la fajita [fajita]	Gericht aus der Tex-Mex-Küche
l'enclos [lɑ̃klo] (m)	das Terrain
se dresser	stehen
l'emplacement (m)	die Stelle
prestigieux,se	bemerkenswert
se tenir	stattfinden
l'orfèvre (m)	der Goldschmied
la fonte	das Gusseisen
se presser	sich drängen
les fripes (f/pl)	die alten Kleider
le déclin	der Niedergang
l'escrime [lɛskʁim] (f)	das Fechten
le spectacle vivant	die darstellende Kunst
le défilé	die Modenschau
se diviser entre	sich aufteilen auf
le temps fort [tɑ̃fɔʁ]	der Höhepunkt
inédit,e	noch nie dagewesen
la foire	die Messe
céder à	Platz machen für
se consoler	sich trösten
la barge	der Lastkahn
amarré,e	festgebunden
bercer	wiegen, schaukeln
le clapotis	das Plätschern
la charmille	der Laubengang
la guinguette	das Ausflugslokal
les plaisirs (m) gustatifs	die Gaumenfreuden
animer	mit Leben erfüllen
la pétanque	eine Boule-Sportart
le Mōlkky [mœlki]	finnisches Geschicklichkeitsspiel
l'arrière-plan (m)	der Hintergrund
le créateur	der Gestalter
en plus de	zusätzlich zu
se vanter de qc	sich einer S. rühmen
fondé,e	gegründet
chargé,e d'histoire	geschichtsträchtig
la Commune de Paris	die Pariser Kommune, revolutionärer Pariser Stadtrat
l'insurrection [lɛsyʁɛksjɔ̃] (f)	der Aufstand
la vocation	die Berufung
modeste	bescheiden, einfach
l'université (f) populaire	die Volkshochschule
incarner	verkörpern
l'âme (f) populaire	die Volksseele
le vestige [vɛstiʒ]	das Relikt
faire perdurer	den Fortbestand gewährleisten
héberger [ɛbɛʁʒɛ]	hier: veranstalten
propice à	geeignet für
tandis que	während
la soirée	die Abendveranstaltung
le fétard	der Nachtschwärmer
éphémère	kurzlebig
perdurer	fortbestehen
à l'origine	ursprünglich
l'occupation (f)	die Besetzung
reloger	wieder unterbringen
le site	der Ort, die Stätte
l'association (f)	der Verein
la gestion [ʒɛstjɔ̃]	die Verwaltung
l'artisan (m)	der Handwerker
la diffusion	die Verbreitung
durable	nachhaltig

le troc	der Tausch
la lingerie [lɛʒʁi]	die Wäschekammer
artisanal,e	handwerklich
l'imprimeur (m) d'art	der Kunstdrucker
l'hébergement (m)	die Unterbringung
la volonté	die Absicht
mettre en avant [ɑ̃navɑ̃]	in den Vordergrund stellen
la banlieue [bɑ̃ljø]	die Vorstadt
franchir	überqueren
le périphérique	Pariser Stadtautobahn
regorger [ʁɛgɔʁʒɛ] de qc	voll von etw. sein
la gare à charbon	der Kohlebahnhof
le carrefour [karfʁʁ]	die Kreuzung
la tôle	das Blech
la scène [sɛn]	die Bühne
mettre en valeur	hervorheben
prisé,e [pʁizɛ]	geschätzt
se détendre	sich entspannen
le transat [trɑ̃zat]	der Liegestuhl
méconnu,e	wenig bekannt
le ciné-concert	der Kinofilm mit Livemusik
le marché aux puces	der Flohmarkt
comprendre	umfassen
aux allures de	mit dem Aussehen
le vaisseau spatial [vɛsɔspasjal]	das Raumschiff
la myrtille [mɪʁtij]	die Blaubeere
le jardin partagé	der Gemeinschaftsgarten
le riverain [rivrɛ̃]	der Anwohner
spacieux,se [spasjø,jøz]	geräumig
le gymnase [ʒimnaz]	die Turnhalle
promouvoir	fördern
sans relâche	unablässig
la création	das Werk
intimement [ɛ̃timmɑ̃]	sehr eng
le croisement [krwazmɑ̃]	die Begegnung
bénéficier de	profitieren von
la situation	die Lage
la berge [bɛʁʒ]	das Ufer
le magasin	der Laden
la seconde jeunesse [sɑ̃ʒɔ̃dʒɛ̃nɛs]	der zweite Frühling
étalé,e sur	verteilt auf
être à disposition	zur Verfügung stehen
tantôt... tantôt...	mal ... mal ...
donner carte blanche	freie Hand lassen
miser sur	setzen auf
la roisserie	das Grillrestaurant
l'atout (m)	der Trumpf
imprenable [ɛ̃pʁɑ̃nabl]	unverbaubar
installé,e	errichtet
le haut lieu [oljø]	die Hochburg
l'atelier (m) d'artisan	die Werkstatt
réparti,e en	aufgeteilt auf
privatif,ve	zur Privatnutzung
autogéré,e	selbstverwaltet
attirer	anlocken
à la fois... et...	sowohl ... als auch ...
le banlieusard [bɑ̃ljøzar]	der Vorstädter
charmé,e par	dem,der gefällt
doté,e de	ausgestattet mit
la proximité	die Nähe
ravir	entzücken
être à l'honneur	im Mittelpunkt stehen

Chronique d'une Parisienne: La soirée des anciens

l'ancien [lãs:jã] (m)	der Ehemalige
l'enseignement (m) supérieur	<i>hier</i> : die Hochschule
la promotion [pɔmɔsjã]	der Jahrgang
la grande école	die Elitehochschule
la péniche	das Flussschiff
la soirée dansante	der Tanzabend
la diffusion	die Vorführung
les retrouvailles (f/pl)	das Wiedersehen
se rassurer	sich beruhigen
complexe [kɔplɛkse]	Komplexe bekommen
enrichir	erweitern
perdu,e de vue [vy]	aus den Augen verloren
le service	<i>hier</i> : die Abteilung
se reconverter	sich umorientieren
le CV (curriculum vitæ)	der Lebenslauf
faire fortune	reich werden
introuvable	unauffindbar
le jour J [ʒurʒi]	der Tag X
battre son plein	in vollem Gange sein
le chiffre d'affaires	der Umsatz
au fur et à mesure de la soirée	im Verlauf des Abends
épuiser [epɥize]	ausreizen
évoquer	erwähnen
pacsé,e [pakse]	in einer eingetragenen Partnerschaft lebend
redoubler	wiederholen
paraître	aussehen
avoir un cancer [kãsɛr]	Krebs haben
l'accident (m) vasculaire [vaskylɛr] cérébral	der Schlaganfall
gérer	umgehen mit
le réchauffement	die Erwärmung
angoisser	ängstigen
foutu,e	erledigt
toucher à sa fin	sich dem Ende zuneigen

Société: L'agriculture, un monde en crise

l'agriculture (f)	die Landwirtschaft
le sondage	die Umfrage
juger qn	jn halten für
l'affection [lafɛksjã] (f)	die Verbundenheit
se suicider [sqisidɛ]	Selbstmord begehen
la mutualité [mytɥalite]	<i>etwa</i> : die Kasse auf Gegenseitigkeit
le régime	das System
le taux [to]	die Rate
les données (f/pl)	die Daten
la mort volontaire	der Freitod
socioprofessionnel,le	beruflich und gesellschaftlich
être médiatisé,e	durch die Medien gehen
vulnérable	verwundbar, verletzlich
l'exploitant (m)	der Landwirt
d'avantage	<i>hier</i> : häufiger
le célibataire	der Single
le bovin	das Rind
le maraîcher	der Gemüsegärtner
le viticulteur	der Winzer
le céréalier	der Getreideanbauer
être touché,e par	betroffen sein von
la détresse [dɛtɛs]	die Not
contrer	entgegenwirken
lancé,e	gestartet
le service d'écoute téléphonique	<i>etwa</i> : die Telefonseelsorge
la permanence	die Bereitschaft
révéler	verraten
la persistance	das Fortbestehen
le mal-être [malɛtɛr]	das Unbehagen
la souffrance	das Leiden

en moyenne [ãmwa:jɛn]	durchschnittlich
somber dans la dépression	depressiv werden
la direction	die Leitung
l'exploitation (f) agricole	der landwirtschaftliche Betrieb
le gâchis [gãʃi]	die Vergeudung
la course	der Wettlauf
le rendement [rãdmã]	der Ertrag
la grande distribution	die großen Handelsketten
l'enjeu [ãʒø] (m)	die Herausforderung
dépasser	überfordern

Histoire d'un lanceur d'alerte

le lanceur d'alerte	der Whistleblower
le conseiller [kãsɛʒ] municipal	der Stadtrat
rejoindre	erreichen
recueillir [røkœʒiɛr]	sammeln
la requête	das Gesuch
remettre à qn	jm übergeben
l'inauguration (f)	die Eröffnung
le périple citoyen [sitwa:jã]	<i>hier</i> : die Fahrt zur Begegnung mit den Bürgern
alerter [alɛtɛ]	alarmieren

Agri'Écoute: Quelques chiffres-clés

l'appel [lapɛl] (m)	der Anruf
la vie sentimentale	das Gefühlsleben
la surcharge de travail [syʀʒaʒdɔtrava:j]	die Arbeitsüberlastung

Entretien avec Éric de La Chesnais

le désespoir [deze:spwar]	die Verzweiflung
le gaspillage [gaspijaʒ] alimentaire	die Lebensmittelverschwendung
l'absence (f)	das Fehlen
la considération	die Achtung
la reconnaissance	die Anerkennung
abandonné,e	im Stich gelassen
la récolte	die Ernte
s'endetter [sãdɛtɛ]	sich verschulden
l'éleveur (m) de porcs [pɔʀ]	der Schweinezüchter
le cadre	der Rahmen
dépasser les ... euros d'endettement [dãdɛtmã]	mehr als ...€ Schulden haben
échouer [ɛʃwɛ]	scheitern
le rapport [rapɔʀ] de force	das Kräfteverhältnis
servir à	dienen zu
distribuer	vertreiben
les États (m/pl) généraux de l'alimentation	<i>etwa</i> : der Ernährungsrat
conduire à	führen zu
inverser [ãvɛʀsɛ]	umkehren
la fluctuation [flyktɥasjã]	die Schwankung
les cours (m) des matières premières [pɔʀmjɛʀ]	die Rohstoffpreise
l'accord [lakɔʀ] (m) de libre-échange	das Freihandelsabkommen
être soumis,e [sumi,iz]	unterliegen
encadrer	beschränken
s'imposer	sich durchsetzen
grimper	steigen
chuter	fallen
s'appauvrir	verarmen
tandis que	während
quant à... [kãta]	was ... betrifft
faire craindre le pire	das Schlimmste befürchten lassen
notamment	insbesondere
la filière [filjɛʀ]	<i>hier</i> : der Sektor
la volaille [vɔla:j]	das Geflügel
l'OGM [loʒɛem] (m, organisme génétiquement modifié)	der gentechnisch veränderte Organismus
on marche sur la tête	die Welt spielt verrückt

Écologie: Issy-les-Moulineaux

polluer [pɔlyɛ]	die Umwelt verschmutzen
l'urbaniste (m)	der Städteplaner
les économies (f/pl) d'énergie	das Energiesparen
la forteresse [fɔrtərəs]	die Festung
numérique	digital
l'emplacement (m)	die Stelle
les commerces (m) de proximité	die kleinen Läden
équiper en	ausstatten mit
la domotique	die intelligente Gebäudesteuerung
l'accès [lakɛs] (m)	der Zugang
très haut débit	sehr schnell
la fibre optique	das Glasfaserkabel
se connecter [kɔnɛkte]	sich einloggen
le réseau intelligent de distribution d'électricité	das intelligente Stromnetz, das Smart-Grid
concilier [kɔsilje]	in Einklang bringen
la protection des données	der Datenschutz
le pic	die Spitze
au service de	im Dienst
tourner la page de	einen Schlussstrich ziehen unter
le ministère de la Cohésion des territoires	das Ministerium für territoriale Kohäsion
le bâtiment à basse consommation d'énergie	das Niedrigenergiehaus
le courant d'air	der Luftzug
s'abstenir [sapstɛnir]	verzichten auf
recueillir [rɛkœjiʁ]	sammeln
la circulation	der (Straßen)Verkehr
circuler	unterwegs sein
se guider	sich zurechtfinden
l'application (f)	die App
l'Isséen [liseɛ̃] (m)	der Bewohner von Issy-les-Moulineaux
repérer	ausfindig machen
l'emplacement (m) de parking	der Parkplatz
le camion poubelle	die Müllabfuhr
les déchets (m/pl)/ les ordures (f/pl)	der Müll
la borne/le point de collecte [kɔlekt]	die Sammelstelle
aspirer	ansaugen
l'éclairage (m) public	die Straßenbeleuchtung
équiper de	versehen mit
le capteur de présence	der Bewegungsmelder
le lampadaire	die Straßenlaterne
sécuriser	sicher machen
le trajet vers l'école	der Schulweg
empêcher	darin hindern
éclairé,e	aufgeklärt

Pour mieux comprendre

ajuster à	anpassen an
les besoins [bɛzɔwɛ̃] (m)	die Bedürfnisse
miser sur	setzen auf
la circulation des données	der Datenfluss
durable	nachhaltig
avoir recours [ʁɔkɔʁ] à	verwenden
renouvelable [ʁənouvlabl]	erneuerbar
favoriser	fördern
le vivre ensemble	das Zusammenleben
inciter qn à faire qc	jn dazu bewegen, etw. zu tun
la prise de décision	die Entscheidungsfindung
satisfaire	befriedigen
préservé [prezɛʁve]	bewahren
prendre en compte [kɔ̃t]	berücksichtigen
la préservation	der Schutz
vivable	lebenswert
la robotique	die Robotertechnik

surveiller [syʁveje]	überwachen
le store [stɔʁ]	das Rollo
handicapé,e	behindert

Langue

Dialogie au quotidien: Au téléphone entre frère et sœur

l'ouragan (m)	der Hurrikan
être touché,e	betroffen sein
plus de peur que de mal	<i>hier:</i> es war halb so schlimm
le dégât	der Schaden
prévu,e	<i>hier:</i> vorhergesagt
rassurer	beruhigen
la Toussaint	Allerheiligen
se figurer	sich vorstellen
la neige fondue	der Schneeregen
glissant,e	glatt
se plaindre de	klagen über
la canicule	die Gluthitze
changer qn de qc	für jn eine Abwechslung von etw. sein
la grisaille [gʁizaj]	das Grau
le boulot	die Arbeit
ça vaut le coup [ku]	das lohnt sich
empêcher de	abhalten von
le mal du pays [pei]	das Heimweh
songer à	denken an
embrasser	ein Küsschen geben; <i>auch:</i> grüßen
manquer à qc	<i>hier:</i> etw. vergessen
la sœurlette	das Schwesterherz

En images: Les légumes (1)

l'ail (m)	der Knoblauch
l'oignon (m)	die Zwiebel
l'artichaut (m)	die Artischocke
l'aubergine (f)	die Aubergine
le chou-fleur	der Blumenkohl
le chou de Bruxelles	der Rosenkohl
le concombre	die Gurke
la courgette	die,der Zucchini
les épinards (m/pl)	der Spinat
le poivron	die Paprika

Grammaire et exercices:

l'estuaire [lestɥɛʁ] (m)	die Mündung
donner carte blanche à qn	jm freie Hand lassen
l'ouvrier (m) agricole	der Landarbeiter
à l'abandon	sich selbst überlassen
la boue [bu]	der Schlamm
avoir un coup de foudre [kudfudʁ] pour	begeistert sein von
arracher	ausreißen; <i>hier:</i> fällen
étouffer	ersticken
envahi,e [ɑ̃vai] par	überwuchert von
les ronces (f/pl)	die Brombeeren
enchanter qn	jn begeistern
alors que	obwohl
l'hésitation (f)	das Zögern
préservé,e	bewahrt, geschützt
finir de mûrir	reif werden
la sérénité	die Heiterkeit
un monde à part [apar]	eine Welt für sich
traverser	überqueren
détendu,e	entspannt
le terrien [terjɛ̃]	der Erdenbewohner
le plaisancier	der Freizeitsегler
accoster [akɔste]	anlegen
aménager	anlegen
rouler	fahren
il en va de même avec	dasselbe gilt für

être touché,e	berührt sein
encadrer	einrahmen
le courriel	die E-Mail
attentif,ve	aufmerksam
rejoindre	treffen
renforcer	verstärken
le pronom réfléchi	das Reflexivpronomen

Écoute vs Google

en revanche	hingegen
durable	dauerhaft
la multiplicité	die Vielschichtigkeit
la tournure	die Redewendung
courant,e	gebräuchlich
passer	übergehen
volontiers	gerne, häufig

Cartes

retracer	schildern
de... à... en passant par	von ... über ... bis ...
approuver qc	einer S. zustimmen
répertorier	erfassen
marrant,e	lustig
plussoyer [plyswaje]	bestätigen
le poireau	der Lauch
rester planté,e	herumstehen
poireauter	endlos warten
devant chez elle	vor ihrem Haus
remonter à	zurückgehen auf
le carré	das Quadrat
l'agilité (f)	die Wendigkeit
l'envol (m)	das Auffliegen
héréditaire	Erb-, erblich
la honte	die Scham
dévisager	anstarren
la gêne [ʒɛn]	das Unbehagen

Jeux

faire face à	begegnen
la hausse	der Anstieg
rouler	fahren
fourrer à	füllen mit
mythique [mitik]	legendär

Humour

dis donc	sag mal
faire	hier: putzen
pas de quoi	gerne geschehen

Culture: Astérix

peuplé,e de	bevölkert von
irréductible	unbeugsam
résister encore et toujours	nicht aufhören, Widerstand zu leisten
l'envahisseur (m)	der Eindringling
l'album [lalbɔm] (m)	der Band
l'amateur (m)	der Liebhaber
la bande dessinée	der Comic
le parc d'attractions	der Freizeitpark
l'adaptation (f) au cinéma	die Verfilmung
conquérir	erobern
naître	entstehen
sous les traits de crayon [kʁɛjɔ̃] de	hier: aus der Feder von
fulgurant,e	durchschlagend
scénarisé,e [senarize]	(in ein Drehbuch) umgesetzt
le complice	der Kollege, der Mit-Autor
reprendre	fortsetzen
le tirage	die Auflage
étranger,ère	im Ausland
de très loin	etwa: um Längen

l'adaptation (f) pirate	die Verfälschung
Assurancetourix (assurance tous risques)	Trubadix (die Vollkaskoversicherung)
les Ostrogoths [lezɔstʁogo] (m/pl)	die Ostgoten; auch: die Hinterwäldler
s'adresser la parole	sich ansprechen
saxon,ne [saksɔ,ɔn]	sächsisch
la contrefaçon	die Nachahmung
attaquer qc en justice	wegen etw. vor Gericht gehen
jugé,e	erachtet als
l'éditorialiste (m)	der Leitartikler
revenir sur	aufdecken
le génie [ʒeni]	die Geistesgröße
la baffe	die Ohrfeige
la maison d'édition	der Verlag
le héros [ɛʁo]	der Held
prendre le contrepied [kɔ̃tʁɛpjɛ] de qc	das genaue Gegenteil von etw. machen
le gaillard [gajɑʁ]	der Kerl
timide	schüchtern
la lutte	der Kampf
l'occupant (m)	der Besatzer
survivre	überleben
es images (f) d'Épinal	der Bilderbogen
la représentation	die Darstellung
la case	das Feld, das Kästchen
la nourriture	die Nahrung
grognon,ne [ɡʁɔ̃nɔ̃,ɔ̃n]	mürrisch
l'autodérision (f)	die Selbstironie
plaître autant	so großen Gefallen finden
incarner	verkörpern
de taille [dɛtɛj]	bedeutend, wichtig
être tiré,e à	eine Auflage haben von
adopter qc	sich etw. zu eigen machen
si bien que	so sehr, dass
contourner	umgehen
consacrer	widmen
se réjouir de qc	sich über etw. freuen
le successeur [syksɛsœʁ]	der Nachfolger
fertile	hier: ergiebig
ériger	aufstellen, errichten
la cheminée	der Kamin
la fumée	der Rauch
s'évacuer	entweichen
la partie de chasse	die Jagdpartie
le sanglier	das Wildschwein
l'animal (m) d'élevage	das Zuchttier
l'ajout (m)	der Zusatz
bourru,e	grob, mürrisch
brave	mutig
attaché,e à qc	etw. verbunden
divertir [divɛʁtɪʁ]	unterhalten
raser	abholzen
Le Domaine des dieux	Asterix im Land der Götter
humilier	demütigen
Astérix légionnaire	Asterix als Legionär
le collecteur d'impôt	der Steuereintreiber
malhonnête [malɔ̃nɛt]	unehrlich
Astérix et le chaudron	Asterix und der Kupferkessel
l'essoufflement (m) des ventes	der Rückgang der Verkaufszahlen
marqué,e par	geprägt von
pas de quoi	kein Grund zu
reposer sur	beruhen auf
le trait de caractère	der Charakterzug
associée à	in Verbindung mit
la conscience [kɔ̃sjãs]	das Gewissen
à moins que	außer
Astérix en chiffres	
dépasser	übertreffen

atteint,e [atɛ̃,ɛt]	erzielt
(la vente) aux enchères	die Versteigerung
la couverture	das Titelblatt
Le Tour de Gaule d'Astérix	Tour de France
l'encre (f) de couleur	die farbige Tinte
la dédicace	die Widmung
manuscrit,e	handschriftlich
la planche	die Bildtafel
Astérix et la Transitalique	Asterix in Italien

Les Gaulois au cinéma

jouir de	genießen
la longévité	die Langlebigkeit
envier [ɑ̃vjɛ]	beneiden
l'entrée (f)	die verkaufte Kinokarte
<i>Astérix: Le Secret de la potion magique</i>	<i>Asterix und das Geheimnis des Zaubertranks</i>
diffusé,e	gezeigt
en tout	insgesamt
se classer	sich platzieren
concevoir	entwerfen, entwickeln
tenir à qc	auf etw. zurückzuführen sein

Polar: Dragon noir (4/4)

affolé,e	kopflös, panisch
tomber des cordes	in Strippen regnen
déliquant,e	wahnsinnig
planter	stoßen
lui tirer dessus	auf jn schießen
la légitime défense	die Notwehr
avoir son compte [kɔ̃t]	bekommen haben, was man verdient hat
trébucher	<i>hier</i> : taumeln
laisser éclater sa colère	seiner Wut freien Lauf lassen
le garde	der Wächter
échanger	tauschen
recupérer	zurückbekommen
doucereux,se [dusʁø,øz]	zuckersüß
faire juger	verurteilen lassen
la cour martiale [marsjal]	das Standgericht
cesser [sɛsɛ]	aufhören
effrayé,e [ɛfrɛjɛ]	verängstigt
le renfort [rɑ̃fɔʁ]	die Verstärkung
se méfier de	auf der Hut sein vor
la pelouse [pøluz]	der Rasen
la foule	die Menge
la falaise	der Felsen
plonger	abfallen
se venger	sich rächen
se faire entendre	zu hören sein
apeuré,e	verängstigt
le muret	das Mauerchen
border	säumen
sale	dreckig
descendre [desɑ̃dʁ]	abknallen
le brouillard [brujɑʁ]	der Nebel
la mitraillette [mitrajet]	das Maschinengewehr
se frayer [frɛjɛ]	sich bahnen
la gâchette	der Abzug
se recroqueviller [ʁəkrøkvijɛ]	sich zusammenkrümmen
déchiqeter [deʃikte]	in Stücke reißen
le serviteur	der Diener
se précipiter	sich beeilen
plaquer	drücken
le canon	der Lauf
l'arme (f)	die Waffe
la pitié	das Mitleid
vaciller [vasijɛ]	schwanken, taumeln
le précipice	der Abgrund

braquer	richten
stupéfait,e	verblüfft
soulagé,e	erleichtert
à peine	kaum
prendre soin de	sich kümmern um
corrompu,e	korrupt
dévoiler	enthüllen
la réputation	der Ruf

Coin librairie**Fief**

le fief [fjɛf]	die Hochburg
le chômeur	der Arbeitslose
gros,se	<i>hier</i> : starke,r,s
plein de	jede Menge
le surnom	der Spitzname
la zone périurbaine	das Stadtrandgebiet
à mi-chemin	auf halbem Weg
tuer le temps [tɑ̃]	die Zeit totschlagen
comme ils peuvent	so gut sie können
s'amuser	sich die Zeit vertreiben
se faire chier (fam.)	sich tödlich langweilen
bourré,e de talent (fam.)	talentiert
entraver	erschweren, behindern
se projeter [pʁɔʒtɛ] dans l'avenir	sich in die Zukunft versetzen
renvoyer [rɑ̃vwaʒɛ] à	verweisen auf
saluer	aufnehmen
décerner,e [desɛʁne]	verliehen
brancher	einstecken
la pendule à rounds [rʁʁnd]	die Stoppuhr fürs Boxen
la corde à sauter	das Springseil
se disperser [dispɛʁsɛ]	sich verteilen
effleurer [ɛflœʁɛ]	leicht berühren
la pointe du pied [pjɛ]	die Fußspitze
l'à-coup [laku] (m)	der Ruck, der Stoß
le poignet	das Handgelenk
soutenir [sutniʁ]	stützen
la pépite	das Glanzstück
doué,e [dwe]	begabt
le défaut	der Fehler
si bien que	so dass
bardé,e	voll davon
ménager	schonen
l'acquis [laki] (m)	die Errungenschaften
gâché,e	verpfuscht

Biographie

la création littéraire	das literarische Schaffen
------------------------	---------------------------

Anagrammes à quatre mains

le lièvre [ljɛvr]	der Hase
la malice	die Schalkhaftigkeit
se contenter de	sich begnügen mit
truculent,e [trykylɑ̃,ɑ̃t]	unanständig
prendre en mariage	heiraten
désormais [dezɔʁme]	von nun an
la cerise sur le gâteau	das Sahnehäubchen

La guerre de Troie n'aura pas lieu

la période de l'entre-deux-guerres [lɑ̃tʁədøʒɛʁ]	die Zwischenkriegszeit
la menace	die (Be)Drohung
dans le plus grand désintérêt	ohne dass es jn interessiert
de tous blessé,e	verwundet
enlever [ɑ̃lvɛ]	entführen
l'affrontement (m)	die Konfrontation
la scène [sɛn]	die Bühne
le belliciste [belisist]	der Kriegstreiber

la joute verbale	das Wortgefecht
face à	angesichts
les bruits (m/pl) de botte	das Säbelrasseln
tenir compte [kɔ̃] de	berücksichtigen
la bêtise	die Dummheit

Zoom sur : La rentrée littéraire

la rentrée littéraire	der literarische Herbst
faire son apparition	auftauchen
le libraire	der Buchhändler
précédent,e	vorangegangene,r,s
la part [paʁ]	der Anteil
l'éditeur (m)	der Verleger
évoquer	erwähnen
décerné,e [desɛʁne]	verliehen
la course	das Rennen
la récompense	die Auszeichnung
désigner	bezeichnen
la reprise	die Wiederaufnahme
la mise en place	die Einführung
le lien [ljɛ]	die Verbindung
étroit,e	eng
combler le vide	die Lücke füllen
le beau livre	der (Kunst)Bildband
accueillir [akœjiʁ]	versammeln
de moins en moins	immer weniger

Histoire de l'art : Les grappes de raisin

la grappe de raisin	die (Wein)Traube
la variété	die Abart
méconnu,e	verkannt
orphelin,e	verwaist
la bonne	das Hausmädchen
le couvent	das Kloster
repérer	entdecken
être classé,e parmi	zählen zu
onirique	etwa: wie aus einem Traum
emprunter [ɑ̃pʁɑ̃te] à	übernehmen von
la toile	das Bild
luxuriant,e	üppig
à l'image de	so wie
à première vue	auf den ersten Blick
paisible [peziβl]	friedlich, ruhig
à y regarder de plus près	sieht man genauer hin
touffu,e	dicht belaubt
déroutant,e	unerklärlich
inextricable [inɛkstrikaβl]	unüberschaubar
le foisonnement [fwazonmɑ̃]	die Fülle
bordé,e de	gesäumt von
côtoyer [kotwaje] qn	jm begegnen
s'adresser à	sich wenden an
les puissances (f)	die Mächte
la ferveur	der Eifer
céleste [sɛlest]	himmlisch
encourager à	ermutigen zu
l'astre (m)	das Gestirn
le mamelon [mamlɔ̃]	die Brustwarze
l'ivresse [livʁɛs] (f)	die Trunkenheit
charnel,le [ʃaʁnel]	fleischlich
se garder	sich hüten
le vitrail [vitraj]	das (Kirchen)Fenster
qc habite qn	jd ist von etw. besessen
submergé,e [sybmeʁʒe]	überwältigt
insaisissable [ɛsɛzisaβl]	unergründlich
adapter au cinéma	verfilmen

Produit culte : Le moulin à légumes Moulinex

le moulin à légumes	die Gemüsemühle
s'épuiser [sepɥize]	sich abarbeiten
écraser	zerdrücken
le récipient	das Behältnis
la grille [gʁij]	das Gitter
la manivelle [manivɛl]	die Kurbel
relié,e [ʁɔlje] à	verbunden mit
la lame	die Klinge
l'outil [uti] (m)	das Werkzeug
le grumeau	das Klümpchen
l'invention (f)	die Erfindung
décliner	abwandeln
le Moulisel [mulisel]	die Salzmühle
rebaptiser [ʁabatize]	umbenennen
l'abréviation (f)	die Abkürzung
se lancer dans	sich wagen an
l'électroménager (m)	das Elektrogerät
l'aspirateur (m)	der Staubsauger
la yaourtière [jaurtjɛʁ]	der Joghurtbereiter
enlever qc à qn	jn von etw. befreien
la tâche	die Aufgabe
incontournable	ein Muss
déposer le bilan	Konkurs anmelden
rester sur le carreau	am Boden bleiben
le crève-cœur	der Jammer
les Trente Glorieuses	1945–75; Wirtschaftsaufschwung nach dem Zweiten Weltkrieg
racheter	aufkaufen
conscient,e [kɔ̃sjɑ̃,jɑ̃t]	sich bewusst
le bémol [bemɔl]	der Wermutstropfen
pénible	mühsam
démonter	auseinandernehmen
sur ce terrain	in diesem Bereich
l'écrase-purée (m)	die Kartoffelpresse
battre	schlagen
empêcher de	hindern an
inonder	überschwemmen
le foyer [fwaje]	der Haushalt
passer à la moulINETTE	in die Mangel nehmen
dernier cri	modern

Gastronomie : Le parmentier de boudin

le parmentier	der Kartoffelpüree-Auflauf
le boudin noir	die Blutwurst
détester [deteste]	hassen
la saucisse	die Wurst
charcutier,ère	Metzger-
dès [de]	seit
demeurer	immer noch sein
grâce à	dank
la Légion	die Fremdenlegion
le paquetage [paktaʒ]	das Marschgepäck
réaliser à base de	herstellen aus
la mie de pain	das entrindete Weißbrot
la viande de veau	das Kalbfleisch
la lotte [lot]	der Seeteufel
le cèpe	der Steinpilz
dégusté,e	gegessen
associer à	kombinieren mit
la tranche	die Scheibe
la tarte Tatin	verkehrt herum gebackene Apfelkuchen-spezialität
être du plus bel effet	eine große Wirkung haben
farcir	füllen
la chair	das Fleisch

le coing [kwɛ̃]	die Quitte
rebuter [ʁəbyte]	abstoßen
la couche	die Schicht
rassembler	vereinen
La recette	
acide	säuerlich
la crème liquide	die Sahne
éplucher	schälen
la vapeur	der Dampf
la cuisson	das Garwerden
planter	stechen
égoutter	abgießen
écraser en	zerdrücken zu
la poêle [pwɑl]	die Pfanne
tranché,e	geschnitten
prononcé,e	kräftig
vider	<i>hier:</i> das Kerngehäuse entfernen
abîmer	<i>hier:</i> zerfallen lassen
le four	der Backofen
poêlé,e [pwale]	aus der Pfanne

Le saviez-vous ?

voir le jour	zustande kommen
au fait [ofet]	übrigens
l'araignée (f)	die Spinne
l'étoile (f)	der Stern; <i>hier Wortspiel mit:</i>
la toile	das Netz
faillir [fajir] faire qc	beinahe etw. tun
fou, folle	verrückt
en fait [āfet]	tatsächlich
qc accueille/abrite qc	etw. befindet sich in etw.
la patte	das Bein
la trompe	der Rüssel
l'aveugle (m)	der Blinde
le gros	der Dicke
en surcharge pondérale	übergewichtig